

**Неофициальный перевод немецкого листка-вкладыша**  
**Инструкция по применению: Информация для потребителя**  
**Медиолак® Медице 10 мг желудочно-резистентные таблетки**  
Действующее вещество: Бисакодил  
Для применения у детей старше 10 лет и взрослых.

**Внимательно прочитайте весь листок-вкладыш в упаковку, прежде чем Вы начнете принимать данное лекарственное средство, поскольку в нем содержится важная информация.**

Принимайте данное лекарственное средство всегда в точном соответствии с рекомендациями, содержащимися в данном листке-вкладыше в упаковку, или в строгом соответствии с назначением Вашего врача или фармацевта.

- Сохраните этот листок-вкладыш. Возможно, Вам понадобится прочесть его снова.
- Если Вам понадобится дополнительная информация или совет, обратитесь к своему фармацевту.
- Если Вы заметите побочные эффекты, обратитесь к своему врачу или фармацевту. Это касается также и тех побочных эффектов, которые не упомянуты в данном листке-вкладыше в упаковку. См. раздел 4.
- Если Вы не почувствуете улучшения или Ваше самочувствие ухудшится, обратитесь к своему врачу.

**Что содержится в данном листке-вкладыше в упаковку:**

1. Что представляет собой Медиолак® Медице и с какой целью его применяют?
2. На что следует обратить внимание перед приемом Медиолак® Медице?
3. Как следует принимать Медиолак® Медице?
4. Какие возможны побочные эффекты?
5. Как следует хранить Медиолак® Медице?
6. Содержимое упаковки и другая информация

**1. Что представляет собой Медиолак® Медице и с какой целью его применяют?**

Медиолак® Медице представляет собой слабительное средство группы триарилметанов.

Для кратковременного применения при запоре (констипации), при заболеваниях, при которых требуется облегченное освобождение кишечника (дефекация).

**2. На что следует обратить внимание перед приемом Медиолак® Медице?**

**Медиолак® Медице нельзя принимать**

- если у Вас есть аллергия на бисакодил или один из перечисленных в разделе 6 прочих компонентов данного лекарственного препарата, а также при кишечной непроходимости и у детей моложе 10 лет.

**Предостережения и меры предосторожности**

Пожалуйста, проконсультируйтесь со своим врачом или фармацевтом, прежде чем принимать Медиолак® Медице.

Особая осторожность при приеме данного лекарственного препарат необходима при запоре, который сопровождается другими недомоганиями, такими как боли в животе, рвота и повышенная температура, поскольку они могут быть признаками серьезного заболевания (кишечная непроходимость, острое воспаление в области живота). При подобных недомоганиях следует не принимать Медиолак® Медице или другие медикаменты, а немедленно обратиться за помощью к врачу.  
При заболеваниях, связанных с нарушениями водно-электролитного баланса, Вам не следует принимать Медиолак® Медице.

**Рекомендация:**

Принимать слабительные препараты при запоре следует только в течение короткого периода времени. Как правило, прием Медиолак® Медице рекомендуется лишь тогда, если изменением Вашего рациона питания (увеличением приема балластных веществ и достаточного количества жидкости), а также изменением Вашего образа жизни (с достаточными физическими нагрузками) Вы не смогли добиться никакого успеха или еще не добились удовлетворительного результата!

**Прием Медиолак® Медице вместе с другими лекарственными средствами**

Проинформируйте своего врача или фармацевта, если Вы принимаете/применяете, недавно принимали/применяли или собираетесь принимать/применять другие лекарственные препараты.

Медиолак® Медице может усилить выведение калия, вызванное другими лекарственными средствами (напр., диуретиками).

Чувствительность к сердечным гликозидам может быть усилена в связи с потерей калия.

#### **Прием Медиолак® Медице вместе с пищей и напитками**

Молоко и средства, нейтрализующие желудочный сок (антациды), следует принимать не ранее, чем через полчаса после применения Медиолак® Медице.

#### **Беременность и кормление грудью**

Если Вы беременны или кормите грудью, предполагаете, что вы беременны, или планируете беременность, проконсультируйтесь со своим врачом или фармацевтом, прежде чем принимать/применять данный препарат.

Случаев нежелательных эффектов во время беременности и кормления грудью описано не было.

Во время беременности не следует применять Медиолак® Медице в высоких дозах и в течение длительного времени.

Во время кормления грудью Медиолак® Медице применять не следует, поскольку не имеется досточной информации о возможном проникновении препарата в материнское молоко.

#### **Способность к управлению транспортными средствами и механизмами**

Никаких особенных мер предосторожности не требуется.

#### **Важная информация об определенных прочих компонентах Медиолак® Медице**

Данное лекарственное средство содержит сорбитол. Пожалуйста, принимайте Медиолак® Медице только после консультации со своим врачом, если Вам известно, что вы страдаете от непереносимости определенных видов сахара.

### **3. Как следует принимать Медиолак® Медице?**

Принимайте данное лекарственное средство всегда в точном соответствии с рекомендациями, указанными в данном листке-вкладыше, или строго по предписанию Вашего врача или фармацевта. Проконсультируйтесь со своим врачом или фармацевтом, если Вы не уверены.

Рекомендованная дозировка составляет:

Взрослые и дети старше 10 лет принимают 1 желудочно-резистентную таблетку Медиолак® Медице (соответствует 10 мг бисакодила).

Таблетку следует принимать, не разжевывая, лучше вечером или утром натощак с достаточным количеством жидкости. Прием таблетки вечером приводит к опорожнению кишечника примерно через 10 часов. Прием таблетки утром натощак приводит к опорожнению кишечника примерно через 6 часов.

Медиолак® Медице можно применять без назначения врача лишь в течение короткого периода времени. При хронических запорах следует проконсультироваться с врачом.

Пожалуйста, проконсультируйтесь со своим врачом или фармацевтом, если Вам кажется, что действие данного лекарственного средства слишком сильное или слишком слабое.

#### **Если Вы приняли большее количество Медиолак® Медице, чем следовало**

Прием большего количества данного медикамента может привести к поносу. Если у Вас сильные недомогания, проконсультируйтесь со своим врачом.

#### **Если Вы забыли принять Медиолак® Медице**

Не принимайте двойную дозу, если Вы пропустили предыдущий прием.

#### **Если Вы прекратите прием Медиолак® Медице**

Никаких негативных последствий не наблюдалось.

Если у Вас есть другие вопросы по приему/применению данного лекарственного средства, обратитесь к своему врачу или фармацевту.

#### 4. Какие возможны побочные эффекты?

Как и все лекарственные препараты, данный препарат может вызывать побочные эффекты, хотя они развиваются не у всех пациентов.

##### **Возможные побочные эффекты:**

При краткосрочном приеме побочные эффекты возникают редко.

##### **Редко (может коснуться 1 из 1.000 пациентов)**

- метеоризм
- боли в животе
- реакции повышенной чувствительности

Долгосрочный прием Медиолак<sup>®</sup> Медице часто приводит к усилению вялости кишечника. Поэтому следует принимать Медилакс Медице только в течение короткого промежутка времени. Неправильное применение Медиолак<sup>®</sup> Медице (слишком долго и слишком высокие дозы) очень часто может приводить к значительным потерям воды, калия и других солей. Это может привести к нарушению работы сердца и мышечной слабости, в особенности, при одновременном приеме мочегонных препаратов (диуретиков) и гормонов коры надпочечников (кортикостероидов).

##### **Сообщения о побочных эффектах**

Если Вы заметите какие-либо побочные эффекты, сообщите об этом своему врачу или фармацевту. Это также относится к побочным эффектам, не перечисленным в данном листке-вкладыше. Вы также можете сообщить о побочных эффектах непосредственно в Федеральный институт лекарственных средств и медицинских продуктов, отдел фармацевтического надзора, Курт-Георг-Кизингер Аллее 3, 53175 D-Бонн (Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, Abt. Pharmakovigilanz, Kurt-Georg-Kiesinger Allee 3 in 53175 Bonn), сайт: <http://www.bfarm.de>. Сообщая о побочных эффектах, Вы можете способствовать сбору дополнительной информации о безопасности данного лекарственного средства.

#### 5. Как следует хранить Медиолак<sup>®</sup> Медице?

Храните данное лекарственное средство в месте, недоступном для детей.

Не следует принимать данное лекарственное средство после даты окончания срока годности, указанной на блистере и картонной коробке после слов «Использовать до». Днем окончания срока годности считается последний день указанного месяца.

##### **Условия хранения**

Хранить при температуре ниже 25 °C.

Не выбрасывайте лекарственные препараты в канализацию или в бытовой мусор. Проконсультируйтесь со своим фармацевтом о том, как утилизировать ненужные лекарственные препараты. Этим Вы способствуете защите окружающей среды.

#### 6. Содержимое упаковки и другая информация

##### **Что содержит Медиолак<sup>®</sup> Медице**

Действующим веществом является Бисакодил.  
1 желудочно-резистентная таблетка содержит 10 мг бисакодила

Прочие компоненты: Микрокристаллическая целлюлоза, сорбитол (Ph. Eur.), карбоксиметилкрахмал натрия (тип А) (Ph. Eur.), магния стеарат (Ph. Eur.), метакриловой кислоты и этилакрилата сополимер (1:1) (Ph. Eur.), полисорбат 80, натрия додецилсульфат, тальк, макрогол 6000, титана диоксид (E 171), железа(III) гидроксид-оксид (E 172), синий блестящий (E 133), кармеллоза натрия, натрия гидроксид

##### **Внешний вид Медиолак<sup>®</sup> Медице и содержимое упаковки**

Круглые, зеленые желудочно-резистентные таблетки

1 упаковка содержит 50 желудочно-резистентных таблеток

##### **Фармацевтическое предприятие и производитель**

МЕДИЦЕ Арцнаймиттель Пюттер ГмбХ & Ко. КГ, Куловег 37, D-58638 Изерлон,  
Телефон: +49 2371/937-0, Факс: +49 2371/937-106, [www.medice.de](http://www.medice.de), e-мейл: [info@medice.de](mailto:info@medice.de)

**Данная инструкция по применению последний раз была отредактирована в июле 2016.**